



TE-50L

Catalogo parti di ricambio
Spare parts catalogue
Catalogo piezas de recambio
Catalogue des pieces detachees
Ersatzteilkatalog

Cod. 072305
21/10/2021

Rev. 03

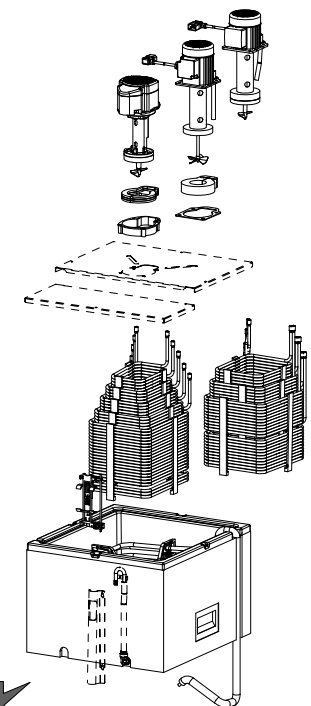
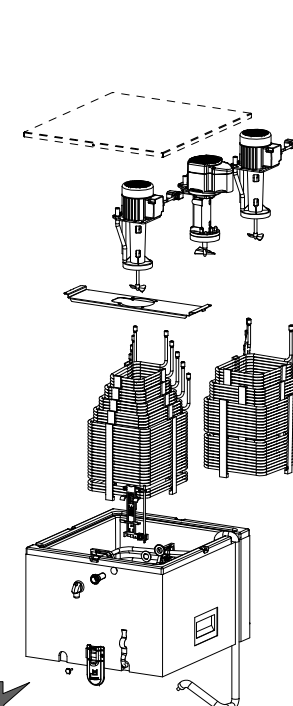
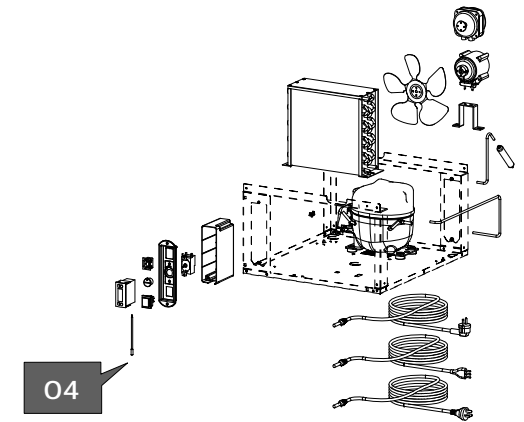
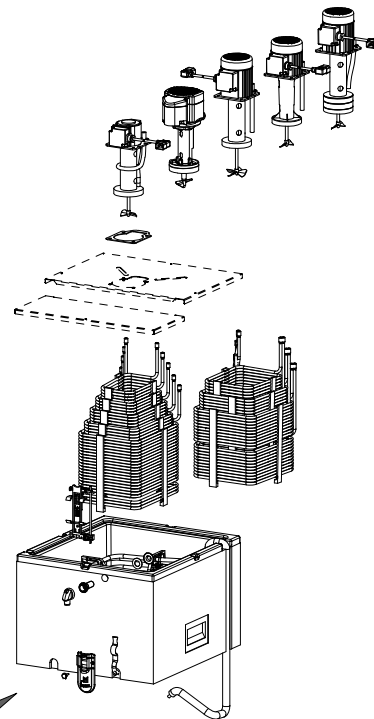
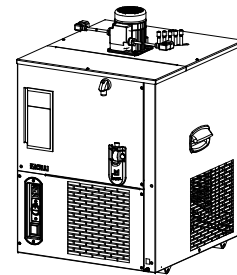
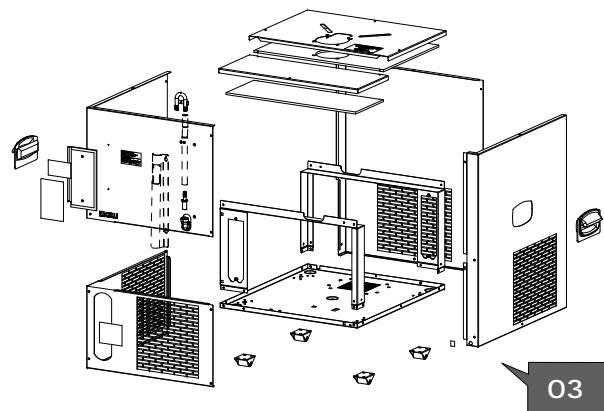
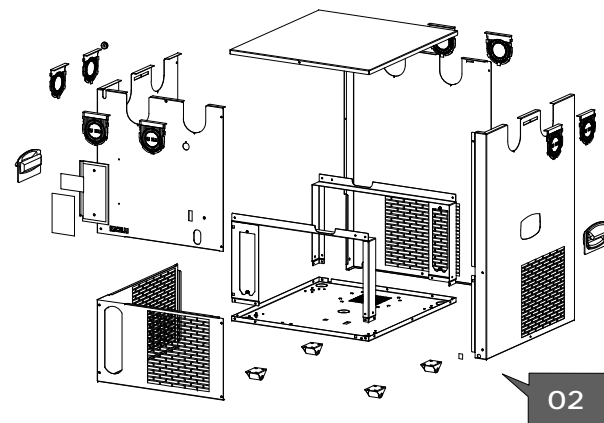
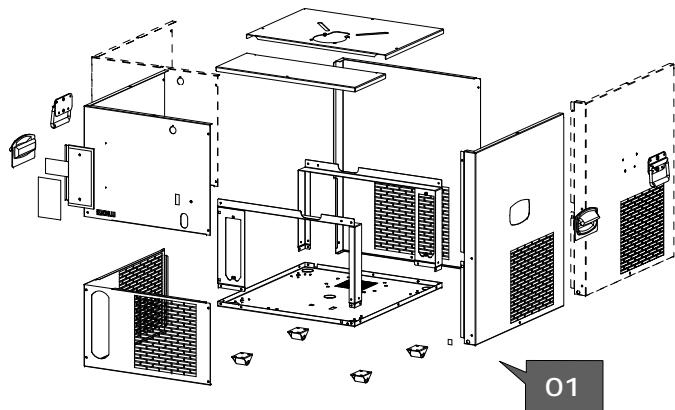
INDICE

INDEX

INDEX

INDICE

VERZEICHNIS



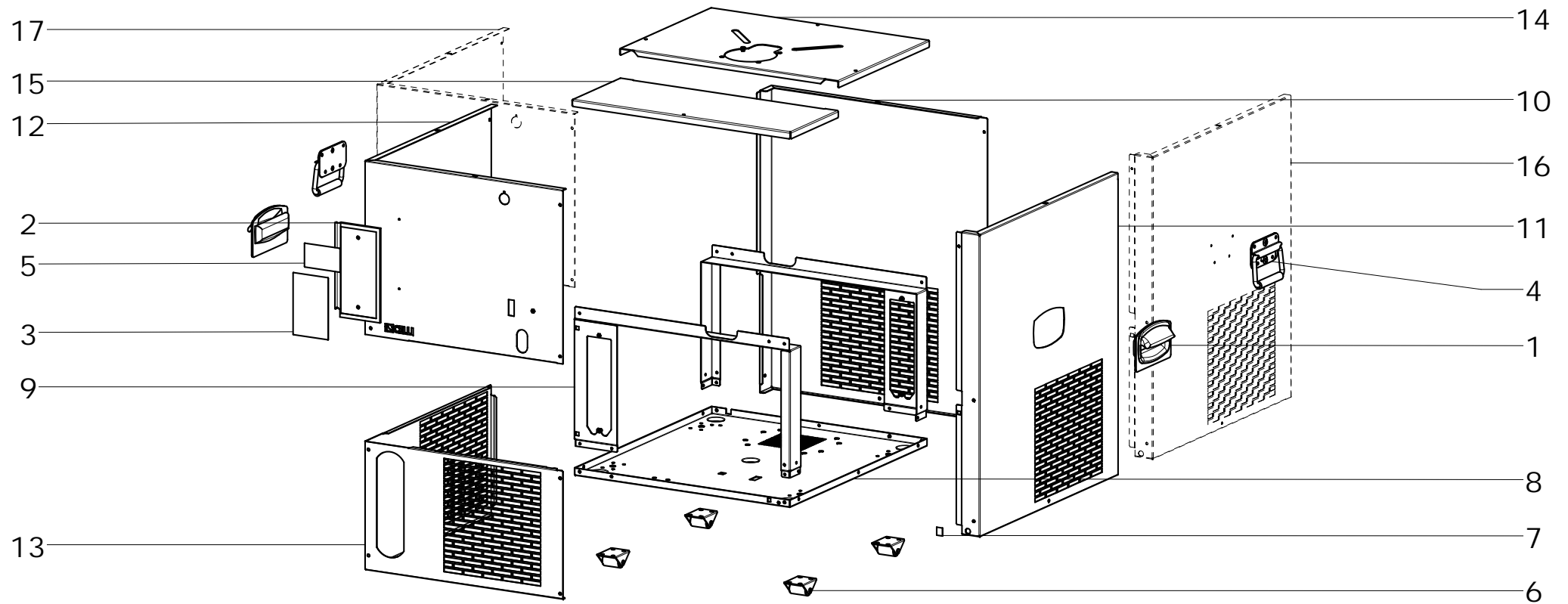
CARROZZERIA 1

HOUSING 1

BOÎTIER 1

CARROCERÍA 1

GEHÄUSE 1



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	2	031259	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIFF
2	1	031674	PORTAETICHETTA	STICKERS PANEL	TABLEAU POUR ADHÉSIVES	TABLERO PARA ADESIVAS	AUFKLEBER PANEEL
3	1	036718	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
4	2	040960	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIFF
5	1	041870	MATRICOLA	SERIAL NUMBER	NUMÉRO DE SÉRIE	NÚMERO DE SERIE	SERIENNUMMER
6	4	046258	RUOTA	WHEEL	ROUE	RUEDA	RAD
7	1	051810	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
8	1	088358	BASAMENTO	BASEMENT	SOUS-SOL	SÓTANO	KELLER
9	2	070762	MONTANTE	LEG	JAMBE	PIERNA	STEBALKEN
10	1	070763	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
10	1	072732	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
11	1	070764	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
11	1	072734	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
12	1	070765	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
12	1	072736	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
13	1	070766	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
13	1	072498	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
14	1	070767	COPERCHIO BLU	BLUE COVER	COUVERCLE BLEU	COBERTURA AZUL	BLAUE DECKEL
14	1	072739	COPERCHIO INOX	INOX COVER	COUVERCLE INOX	COBERTURA INOX	INOX DECKEL
15	1	070768	COPERCHIO BLU	BLUE COVER	COUVERCLE BLEU	COBERTURA AZUL	BLAUE DECKEL
15	1	072741	COPERCHIO INOX	INOX COVER	COUVERCLE INOX	COBERTURA INOX	INOX DECKEL
16	1	072912	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
17	1	072913	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL

CARROZZERIA 1

HOUSING 1

BOÎTIER 1

CARROCERÍA 1

GEHÄUSE 1

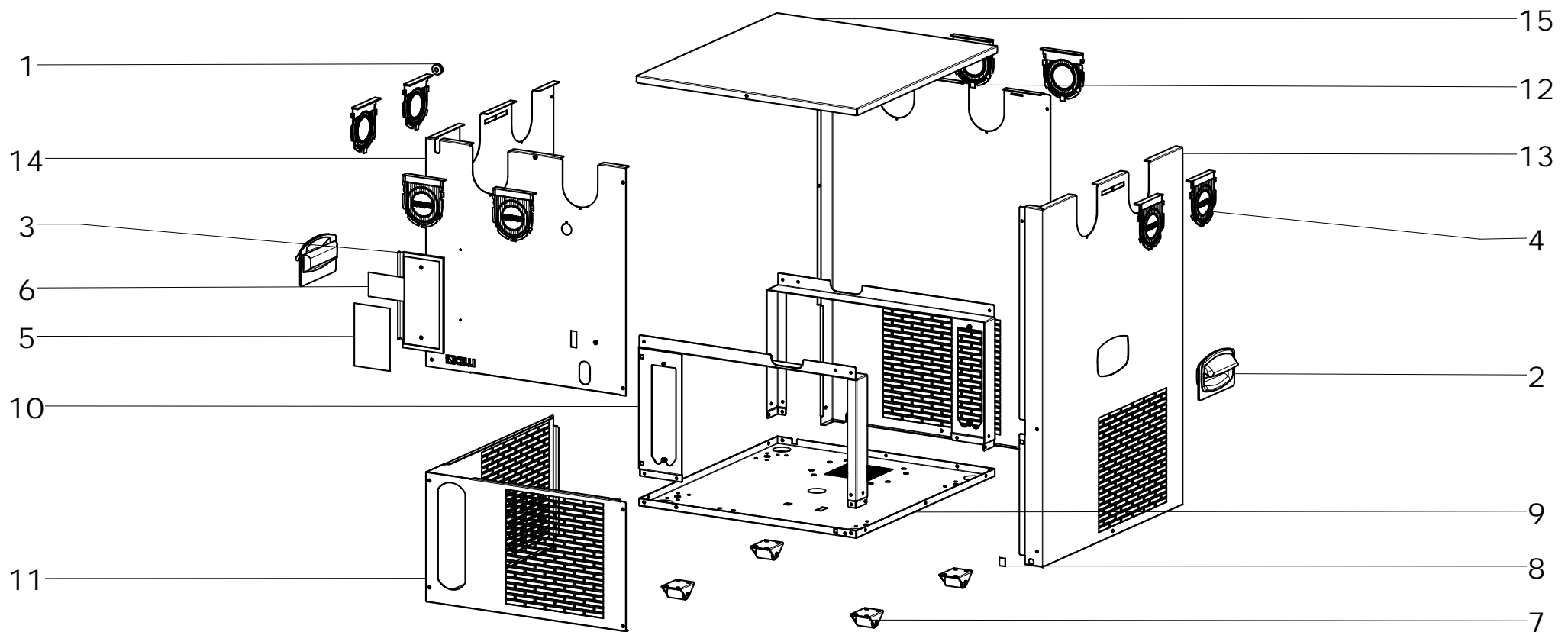
CARROZZERIA 2

HOUSING 2

BOÎTIER 2

CARROCERÍA 2

GEHÄUSE 2



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	014887	PASSACAVO	FAIRLEAD	GUIDE-CÂBLE	CANALIZACIÓN	FÜHRUNGSROLLE
2	2	031259	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIF
3	1	031674	PORTAETICHETTA	STICKERS PANEL	TABLEAU POUR ADHÉSIVES	TABLERO PARA ADESIVAS	AUFKLEBER PANEEL
4	8	031711	PIASTRINA	PLATE	PLAQUER	PLATO	PLATTE
5	1	036718	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
6	1	041870	MATRICOLA	SERIAL NUMBER	NUMÉRO DE SÉRIE	NÚMERO DE SERIE	SERIENNUMMER
7	4	046258	RUOTA	WHEEL	ROUE	RUEDA	RAD
8	1	051810	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
9	1	070744	BASAMENTO	BASEMENT	SOUS-SOL	SÓTANO	KELLER
10	2	070762	MONTANTE	LEG	JAMBE	PIERNA	STEBALKEN
11	1	070766	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
11	1	072498	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
12	1	070815	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
13	1	070816	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
14	1	070817	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
15	1	070822	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	COBERTURA	DECKEL

CARROZZERIA 2

HOUSING 2

BOÎTIER 2

CARROCERÍA 2

GEHÄUSE 2

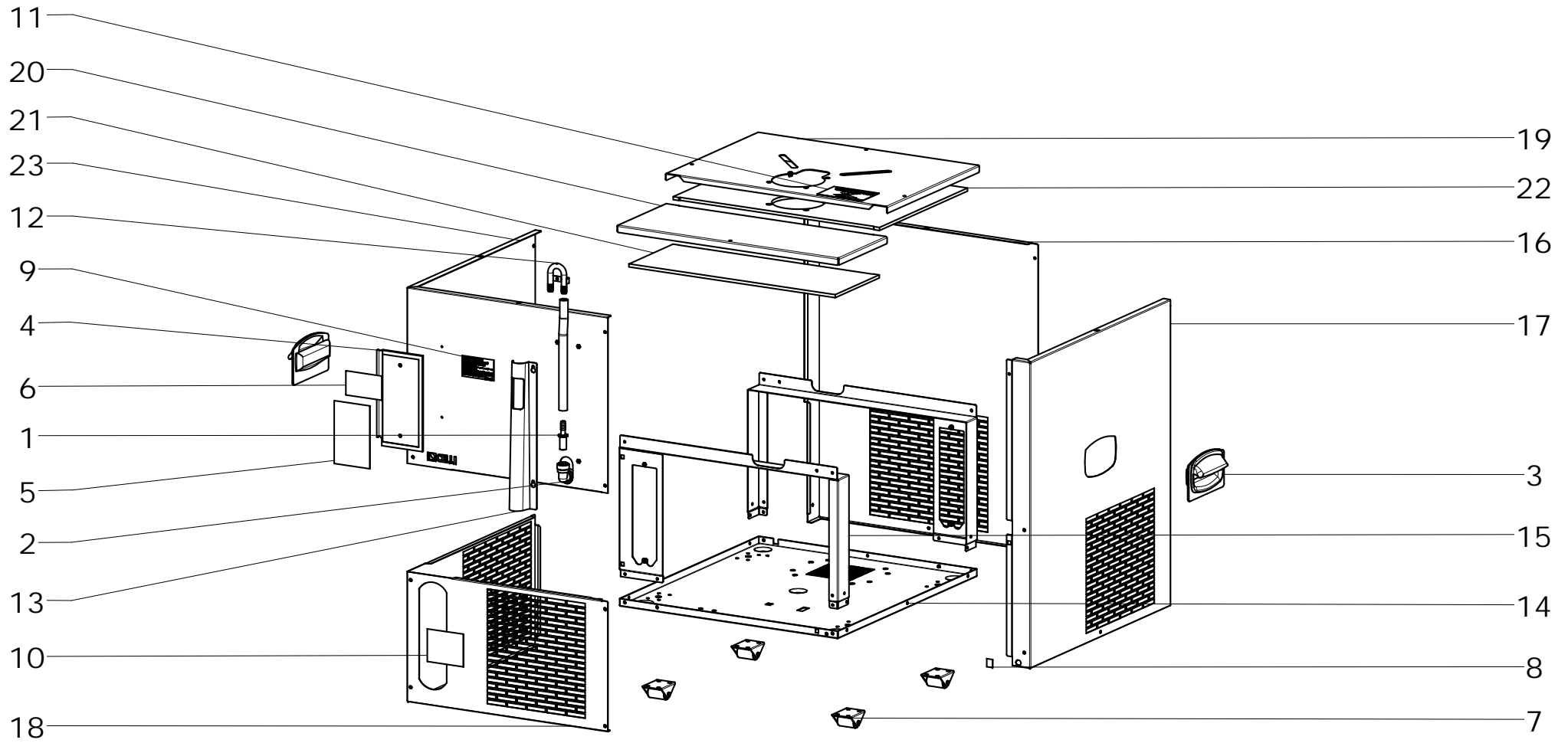
CARROZZERIA 3

HOUSING 3

BOÎTIER 3

CARROCERÍA 3

GEHÄUSE 3



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	007042	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE	NIPPEL
2	1	011281	RACCORDO RAPIDO	QUICK CONNECTOR	RACCORD RAPID	CONNEXIONE RAPIDA	SCHNELLVERBINDER
3	2	031259	MANIGLIA	HANDLE	MANCHE	MANILLA	GRIFF
4	1	031674	PORTAETICHETTA	STICKERS PANEL	TABLEAU POUR ADHÉSIVES	TABLERO PARA ADESIVAS	AUFKLEBER PANEEL
5	1	036718	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
6	1	041870	MATRICOLA	SERIAL NUMBER	NUMÉRO DE SÉRIE	NÚMERO DE SERIE	SERIENNUMMER
7	4	046258	RUOTA	WHEEL	ROUE	RUEDA	RAD
8	1	051810	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
9	1	058795	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
10	1	064342	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
11	1	064807	ADESIVO	STICKER	AUTOADHÉSIF	ETIQUETA ADHESIVA	AUFKLEBER
12	1	069401	RACCORDO	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR	VERBINDER
13	1	070480	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER
14	1	070744	BASAMENTO	BASEMENT	SOUS-SOL	SÓTANO	KELLER
15	2	070762	MONTANTE	LEG	JAMBE	PIERNA	STEBALKEN
16	1	070763	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
16	1	072732	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
17	1	070764	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
17	1	072734	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
18	1	070766	PANNELLO BLU	BLUE PANEL	PANNEAU BLEU	PANEL AZUL	BLAUE PANEL
18	1	072498	PANNELLO INOX	INOX PANEL	PANNEAU INOX	PANEL INOX	INOX PANEL
19	1	070767	COPERCHIO BLU	BLUE COVER	COUVERCLE BLEU	COBERTURA AZUL	BLAUE DECKEL
19	1	072739	COPERCHIO INOX	INOX COVER	COUVERCLE INOX	COBERTURA INOX	INOX DECKEL
20	1	070768	COPERCHIO BLU	BLUE COVER	COUVERCLE BLEU	COBERTURA AZUL	BLAUE DECKEL
20	1	072741	COPERCHIO INOX	INOX COVER	COUVERCLE INOX	COBERTURA INOX	INOX DECKEL
21	1	070772	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG
22	1	070773	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG
23	1	073180	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL

CARROZZERIA 3

HOUSING 3

BOÎTIER 3

CARROCERÍA 3

GEHÄUSE 3

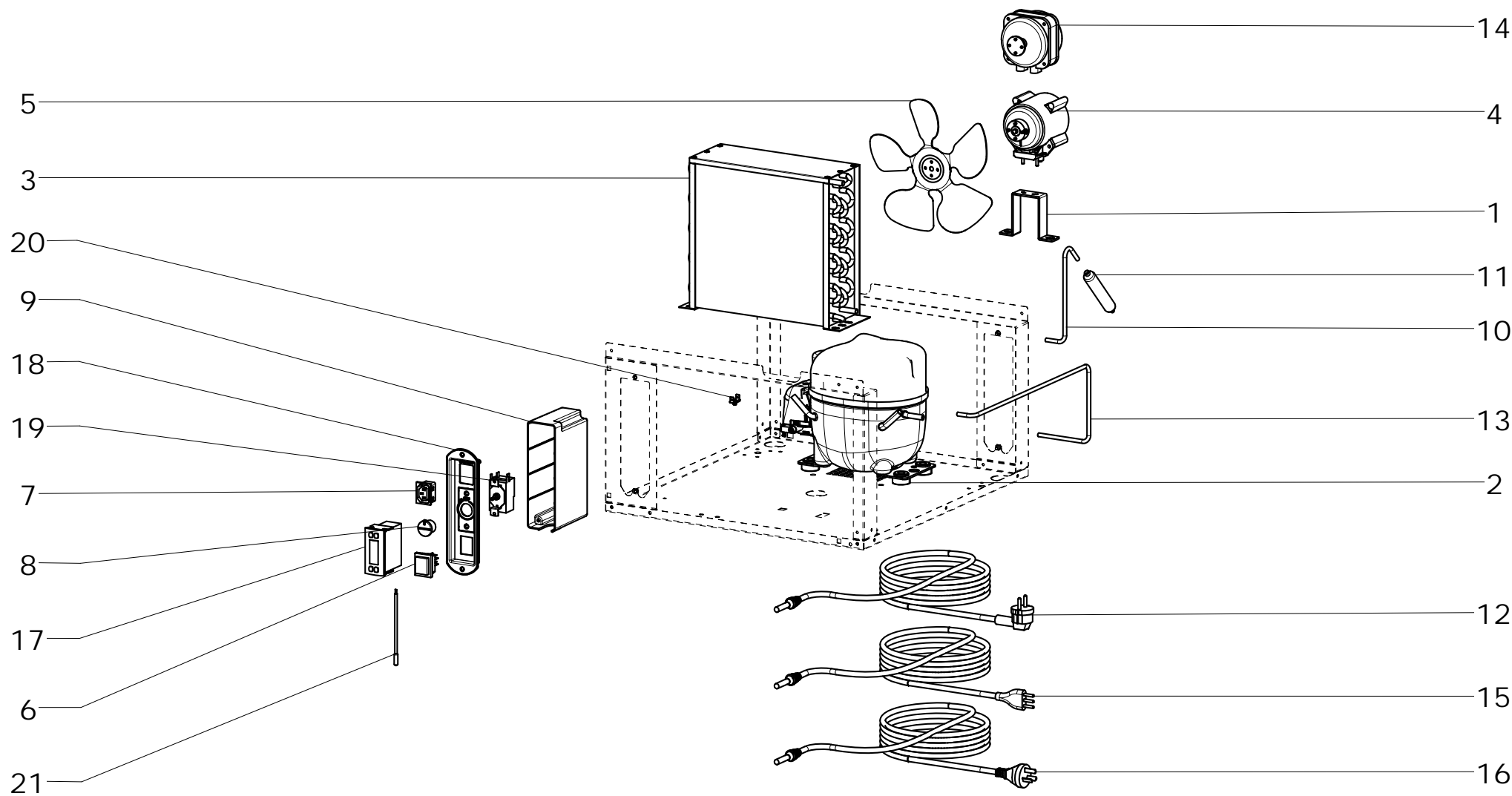
GRUPPO FRIGO

COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	023276	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
2	1	069688	COMPRESSORE	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	COMPRESOR	KOMPRESSOR
3	1	060889	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR
4	1	066722	MOTOVENTILATORE	FAN MOTOR	MOTOVENTILATEUR	MOTOVENTILADOR	VENTILATORMOTOR
5	1	016202	VENTOLA	FAN	HELICE	VENTILADOR	PROPELLER
6	1	002170	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	SCHALTER
7	1	040964	PRESA FELLER	FELLER SOCKET	PRISE FELLER	TOMA FELLER	STECKDOSE FELLER
8	1	013375	MANOPOLA	KNOB	POIGNÉE	POMO	GRIFF
9	1	071005	GUSCIO	SHELL	SHELL	SHELL	SHELL
10	1	032686	TUBO DI RAME	COPPER TUBE	TUYAU EN CUIVRE	TUBO EN COBRE	KUPFEROHR
11	1	014943	FILTRO DEIDRATORE	DEHYDRATING FILTER	FILTRE DESHYDRATEUR	FILTRO DESYDRATOR	DEHYDRATATIONSFILTER
12	1	031804	CAVO ALIMENTAZIONE	POWER SUPPLY CABLE	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN	STROMVERSORGUNGSKABEL
13	1	070771	TUBO DI RAME	COPPER TUBE	TUYAU EN CUIVRE	TUBO EN COBRE	KUPFEROHR
14	1	023282	MOTOVENTILATORE	FAN MOTOR	MOTOVENTILATEUR	MOTOVENTILADOR	VENTILATORMOTOR
15	1	072027	CAVO ALIMENTAZIONE	POWER SUPPLY CABLE	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN	STROMVERSORGUNGSKABEL
16	1	053395	CAVO ALIMENTAZIONE	POWER SUPPLY CABLE	CÂBLE D'ALIMENTATION	CABLE DE ALIMENTACIÓN	STROMVERSORGUNGSKABEL
17	1	047261	TERMOSTATO DIGITALE	DIGITAL THERMOSTAT	THERMOSTAT DIGITAL	TERMOSTATO DIGITAL	DIGITALTHERMOSTAT
18	1	071002	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL	PANEL
19	1	050286	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	THERMOSTAT
20	1	061799	RIVETTO DI TERRA	RIVET GROUND	RIVET SOL	REMACHES DE TIERRA	RIVET GROUND
21	1	013789	SONDA TERMOSTATO	THERMOSTAT PROBE	SONDE DU THERMOSTAT	SONDA TERMOSTATO	THERMOSTATSONDE

GRUPPO FRIGO

COOLING UNIT

GROUPE REFRIGERANT

GRUPO REFRIGERANTE

KÜHLEINHEIT

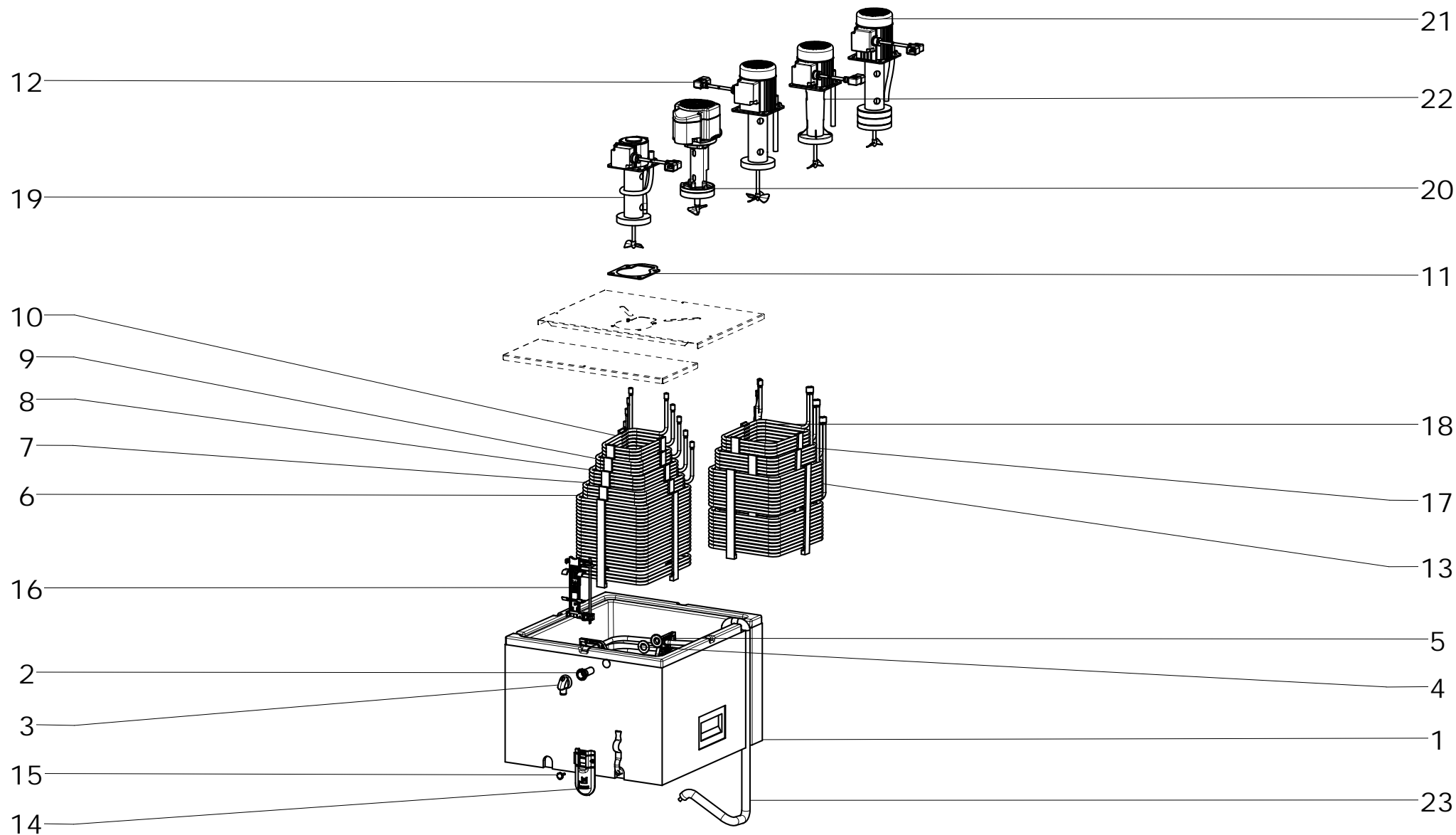
GRUPPO VASCA 1

TANK ASSEMBLY 1

GROUPE CUVE 1

GRUPO TANQUE 1

BECKENGRUPPE 1



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	070743	VASCA SCHIUMATA	INSULATED WATER-TANK	CUVE ISOLÉE	TANQUE AISLADA	ISOLIERTANK
2	1	066688	CANNOTTO	SHAFT	QUEUE	MANGUITO	STUTZEN
3	1	066689	RACCORDO SCARICO	DRAIN	ÉGOUT	DESAGUE	ABLASS
4	1	030654	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICI	DICHTUNG
5	1	030651	DADO	NUT	ECROU	DADO	MUTTER
6	1	045701	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
7	1	045702	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
8	1	045703	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
9	1	045704	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
10	1	045705	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
11	1	070168	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICIÓN	DICHTUNG
12	1	048482	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
13	1	052409	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
14	1	069839	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
15	1	071584	VITE	SCREW	VIS	TORNILLO	SCHRAUBE
16	1	055284	STAFFA PORTA SONDE	PROBE FIXING	ÉTRIER POUR SONDE	ESTRIBO SONDA	BEFESTIGUNG SONDE
17	1	052407	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
18	1	052408	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
19	1	048925	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
20	1	042000	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
21	1	046295	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
22	1	057152	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
23	1	070769	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR

GRUPPO VASCA 1

TANK ASSEMBLY 1

GROUPE CUVE 1

GRUPO TANQUE 1

BECKENGRUPPE 1

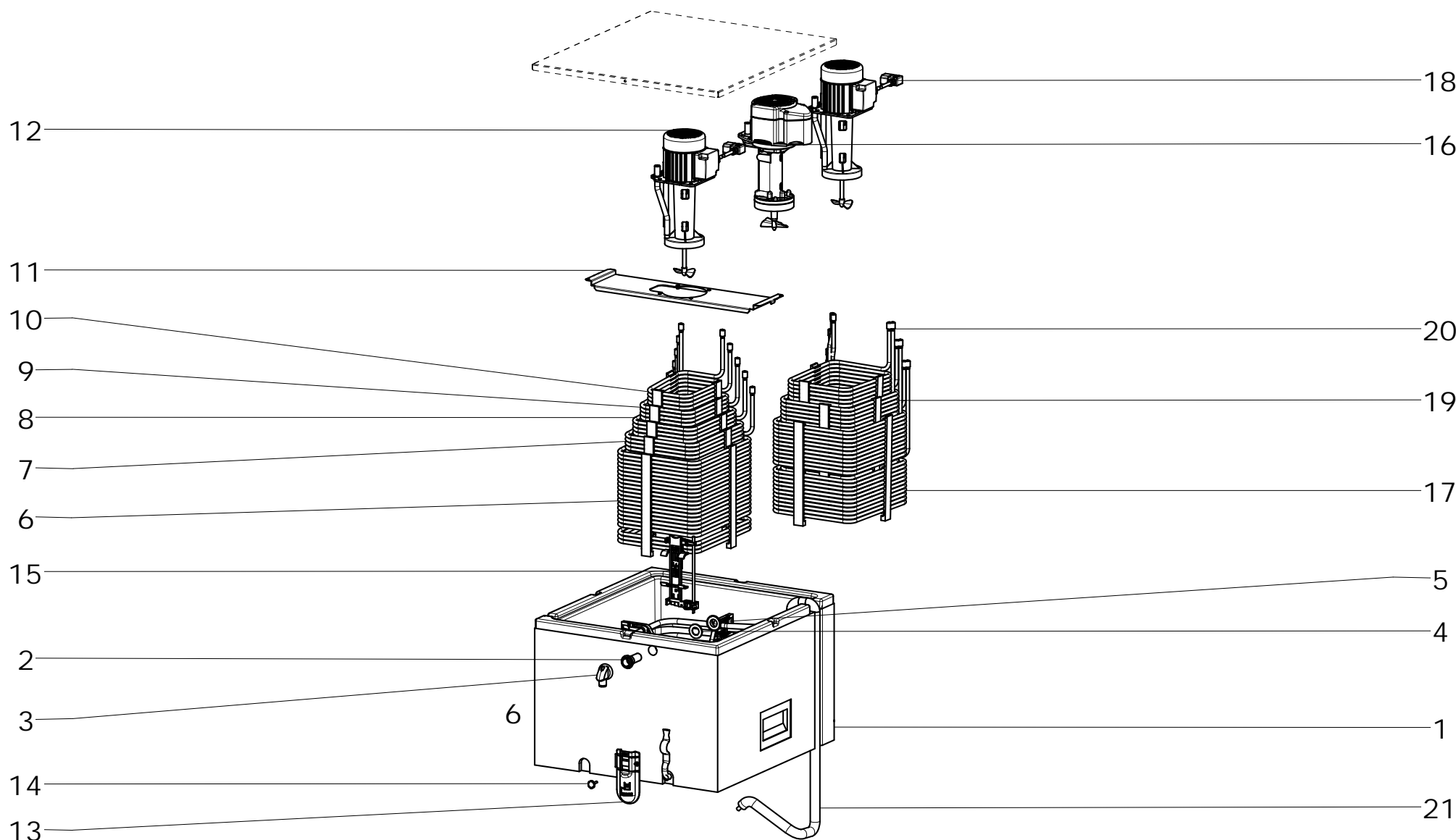
GRUPPO VASCA 2

TANK ASSEMBLY 2

GROUPE CUVE 2

GRUPO TANQUE 2

BECKENGRUPPE 2



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	070743	VASCA SCHIUMATA	INSULATED WATER-TANK	CUVE ISOLÉE	TANQUE AISLADA	ISOLIERTANK
2	1	066688	CANNOTTO	SHAFT	QUEUE	MANGUITO	STUTZEN
3	1	066689	RACCORDO SCARICO	DRAIN	ÉGOUT	DESAGUE	ABLASS
4	1	030654	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICI	DICHTUNG
5	1	030651	DADO	NUT	ECROU	DADO	MUTTER
6	1	045701	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
7	1	045702	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
8	1	045703	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
9	1	045704	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
10	1	045705	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
11	1	071996	STAFFA	BRACKET	ETRIER	ESTRIBO	BUEGEL
12	1	057152	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
13	1	069839	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	KLIPS
14	1	071584	VITE	SCREW	VIS	TORNILLO	SCHRAUBE
15	1	055284	STAFFA PORTA SONDE	PROBE FIXING	ÉTRIER POUR SONDE	ESTRIBO SONDA	BEFESTIGUNG SONDE
16	1	042000	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
17	1	052409	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
18	1	057152	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
19	1	052407	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
20	1	052408	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
21	1	070769	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR

GRUPPO VASCA 2

TANK ASSEMBLY 2

GROUPE CUVE 2

GRUPO TANQUE 2

BECKENGRUPPE 2

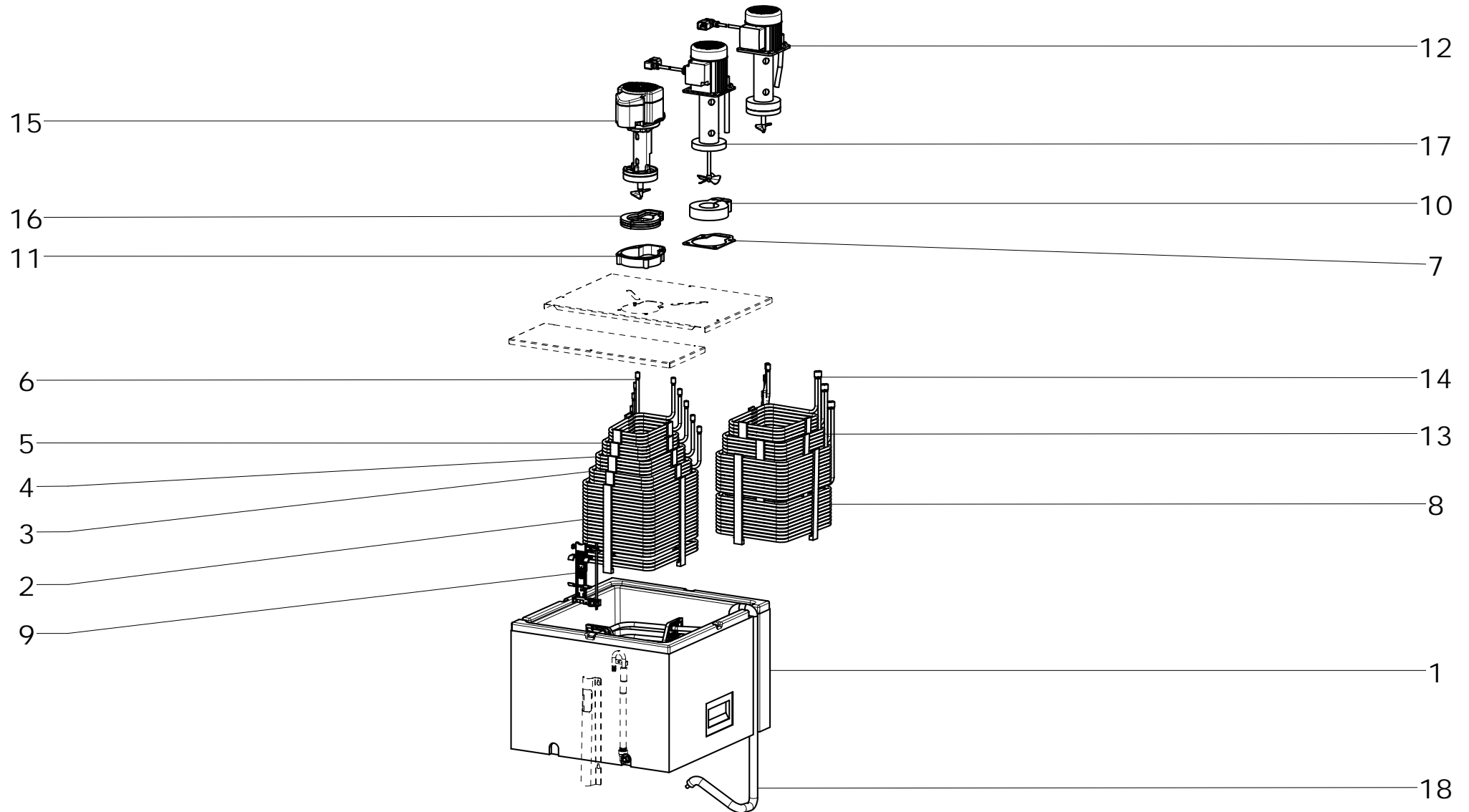
GRUPPO VASCA 3

TANK ASSEMBLY 3

GROUPE CUVE 3

GRUPO TANQUE 3

BECKENGRUPPE 3



POS.	QTY	CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	DESCRIPCION	BESCHREIBUNG
1	1	070743	VASCA SCHIUMATA	INSULATED WATER-TANK	CUVE ISOLÉE	TANQUE AISLADA	ISOLIERTANK
2	1	045701	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
3	1	045702	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
4	1	045703	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
5	1	045704	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
6	1	045705	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
7	1	070168	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GUARNICIÓN	DICHTUNG
8	1	052409	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
9	1	055284	STAFFA PORTA SONDE	PROBE FIXING	ÉTRIER POUR SONDE	ESTRIBO SONDA	BEFESTIGUNG SONDE
10	1	070483	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG
11	1	051009	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOIS	DISTANCIADOR	DISTANZRING
12	1	046294	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
13	1	052407	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
14	1	052408	SERPENTINA	COIL	SERPENTINES	SERPENTINAS	KUEHLSCHLANGEN
15	1	042000	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
16	1	070482	COIBENTAZIONE	CAULKING	ISOLATION	ENMASILLACION	ABDICHTUNG
17	1	048482	AGITATORE	AGITATOR	AGITATEUR	AGITADORES	RUEHRWERK
18	1	070769	EVAPORATORE	EVAPORATOR	EVAPORATEUR	EVAPORADOR	EVAPORATOR

GRUPPO VASCA 3

TANK ASSEMBLY 3

GROUPE CUVE 3

GRUPO TANQUE 3

BECKENGRUPPE 3